



Mercy Health  
Care first

ARABIC – African Liaison and Family and Reproductive  
Rights Education Program (FARREP)

## التنسيق الأفريقي وبرنامج التوعية بحقوق الأسرة والإنجاب

### (فاريب FARREP)

لدى مستشفى الميرسي للنساء برنامج لدعم:

- النساء الأفريقيات وعائلاتهن أثناء رعايتهن في المستشفى، أو
- النساء اللواتي يأتين من البلاد التي يُمارَس فيها أحياناً ختان الإناث.

يُمكن لموظفة التنسيق الأفريقي وبرنامج فاريب القيام بالآتي:

- شرح صور الرعاية المختلفة المتوفرة لك، قبل ولادة طفلك.
- الحضور معك أثناء المقابلة الطبية لمناقشة ختان الإناث.
- تقديمك للخدمات المفيدة الأخرى بالمستشفى مثل: الأخصائية الاجتماعية، والعلاج الطبيعي، وأخصائية الحِميات الغذائية، والتثقيف عن مرض السكري.
- تقديم إرشاد يتناسب مع ثقافتك، للأطباء والمولّدات والمرضات وغيرهم، حتى يمكنهم فهم احتياجاتك بصورة أفضل.
- مناقشة مخاوفك مع موظفي المستشفى في حالة احتياجك للمزيد من الدعم.
- مساعدتك على توصيل آرائك فيما يختص بالرعاية والخدمات في المستشفى.
- توفير المعلومات عن ختان الإناث في أستراليا، وآثاره على صحة المرأة.
- خلق الروابط بين الجاليات الإفريقية ومستشفى الميرسي للنساء، وتوطيد هذه الروابط.

هذه الخدمة اختيارية

يُرجى إخبار أحد الموظفين بأنك ترغبين في الحصول على الدعم من موظفة التنسيق الأفريقي وبرنامج "فاريب".  
وإن كان ملائماً سيسألك الموظفون إن كنت ترغبين في الحصول على هذا الدعم. عدا ذلك، فيمكنك الاتصال  
بموظفة التنسيق الأفريقي مباشرة على رقم 8458 4150

#### للمزيد من المعلومات:

إن كان لديك أسئلة بخصوص هذه المعلومات، يُرجى الاتصال  
بمستشفى الميرسي للنساء  
موظفة التنسيق الأفريقي وبرنامج "فاريب"  
هاتف رقم 03 8458 4150

#### شكر وتقدير:

خدمات التعددية الثقافية  
تاريخ الاصدار: فبراير 2020  
تاريخ المراجعة: فبراير 2020